

美国1934年证券交易法



[美国1934年证券交易法 下载链接1](#)

著者:张路 译

出版者:法律出版社

出版时间:2006-12

装帧:平装

isbn:9787503666803

证券市场在改善企业的治理结构方面也具有重要的作用。证券市场股票的公开交易能够有效地反映企业的信息，使所有者将经营者的报酬与股票价格挂钩成为可能。而将股票在股市上的表现与经营者的报酬挂钩有助于将经营者的利益与所有者的利益联系在一起，从而达到改善法人治理的效果。同样，在发达的证券市场上，实行并购相对容易。这样，经营不善的企业易被并购，而并购的结果往往是被并购企业的经营阶层被解雇。因此，发达的证券市场通过便利对经营不善的企业实行并购来为改善法人治理和惩罚不良经营者提供良机。并购的威胁有助于将经营者的动力与所有者的动力结合起来改善企业经营，促进企业发展。

发展至今，美国联邦证券法体系主要由以下立法组成：《1933年证券法》、《1934年证券交易法》、《1935年公共事业控股公司法》、《1939年信托契约法》、《1940年投资公司法》、《1940年投资顾问法》、《1970年证券投资者保护法》、《2002年公众公司会计改革与投资者保护法》等。此外，美国联邦各级法院的判例和美国证券交易委员会制定的规则也构成美国联邦证券法律体系的重要组成部分。

经过多年的发展，美国证券法日臻完善，对世界许多国家证券法的影响极大，是许多国家证券法的蓝本。美国证券法由于比较好地反映了证券市场的法则，适应了证券市场健康发展的需要，因此，对我国也极具重要的参考和借鉴价值。我国证券市场长期存在的严重问题，从根本上说，是对证券市场理念和证券法的本质及任务的认识存在严重误区。此外，我国已有不少企业在美上市，而且还有越来越多的企业将要在美国上市，这就需要我们了解美国证券法的制度。从目前看，我国有不少企业在美国上市后不久，即遭到诉讼，影响到我国企业在美国证券市场的形象。

研究和掌握美国证券法需要有一个好的翻译文本，这也正是我们多年来所欠缺和需要的。张路博士长期从事证券法领域的研究和实践，既具有深厚的理论功底，又具有丰富的实践经验，其严谨求实的作风和对美国证券法的深厚造诣保证了对美国证券法的翻译质量。综观译稿，翻译相当精当，恰当地反映了美国证券法的要旨，实属难能可贵。尤其是，在我的建议下，张路博士将萨班斯法也翻译了过来，使该法包括广为关注的404条款等得以以中文的形式展现在世人面前。

作者介绍:

目录:

[美国1934年证券交易法 下载链接1](#)

标签

法律

金融

美国法律

法律英语

证券法

翻译

经济

商业

评论

需认真看的美国证券法法条，也许能依靠它精进些法律英语呢。美国在法律设置上绝属世界前列，法条语言描述精准且法律逻辑十分自洽。

[美国1934年证券交易法 下载链接1](#)

书评

[美国1934年证券交易法 下载链接1](#)